

Our Lady of Czestochowa Parish

**PARAFIA
MATKI BOSKIEJ
CZĘSTOCHOWSKIEJ**



**L
O
V
E**

Boże
Corpus Christi
Ciało

May 29th, 2016, No 22

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Friday - 8:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Fri. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

Fri. 6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*

7:00 pm Mass (Polish)

Saturday 8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Czestochowskiej
Established A.D. 1893
655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Czestochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - pastor
Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - guardian & parochial vicar
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Wojciech Morański - bierzmowanie;
Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Zofia Fiedorczyk - kl. 3;
Monika Danek - kl. 4 i 5;
Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
Eugeniusz Bramowski - kl. 7;
Alicja Szewczyk, Beata Kozak, Małgorzata Sokołowska,
Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa
Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649

- ◆ **Grupa AA** - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.
Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686
- ◆ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

Blessed and Given

At the dawn of salvation history, God revealed our future in figures. That's what's going on in today's First Reading: A king and high priest comes from Jerusalem (see Psalm 76:3), offering bread and wine to celebrate the victory of God's beloved servant, Abram, over his foes.

By his offering, Melchizedek bestows God's blessings on Abram. He is showing us, too, how one day we will receive God's blessings and in turn "bless God" - how we will give thanks to Him for delivering us from our enemies, sin and death.

As Paul recalls in today's Epistle, Jesus transformed the sign of bread and wine, making it a sign of His body and blood, through which God bestows upon us the blessings of His "new covenant."

Jesus is "the priest forever according to the order of Melchizedek," that God, in today's Psalm, swears will rule from Zion, the new Jerusalem (see Hebrews 6:20-7:3). By the miracle of loaves and fishes, Jesus in today's Gospel, again prefigures the blessings of the Eucharist. Notice that He *takes* the bread, *blesses* it, *breaks* it, and *gives* it to the Twelve. You find the precise order and words in the Last Supper (see Luke 22:19) and in His celebration of the Eucharist on the first Easter night (see Luke 24:30). The Eucharist fulfills the offering of Melchizedek. It is the daily miracle of the heavenly high priesthood of Jesus. It is a priesthood He conferred upon the Apostles in ordering them to feed the crowd, in filling exactly twelve baskets with leftover bread - in commanding them on the night He was handed over: "Do this in remembrance of Me." Through His priests He still feeds us in "the deserted place" of our earthly exile. And by this sign He pledges to us a glory yet to come. For as often as we share in His body and blood, we proclaim His victory over death, until He comes again to make His victory our own.

Dr. Scott Hahn

Scripture for the week of May 29, 2016

29	SUN	Gn 14:18-20/1 Cor 11:23-26/Lk 9:11b-17
30	Mon	2 Pt 1:2-7/Mk 12:1-12
31	Tue	Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56
1	Wed	2 Tm 1:1-3, 6-12/Mk 12:18-27
2	Thu	2 Tm 2:8-15/Mk 12:28-34
3	Fri	Ez 34:11-16/Rom 5:5b-11/Lk 15:3-7
4	Sat	2 Tm 4:1-8/Lk 2:41-51
5	SUN	1 Kgs 17:17-24/Gal 1:11-19/Lk 7:11-17

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, May 28, 2016

- 8:00 am † Genowefa Chaberek - Dzieci
- 4:00 pm † Ernest & Winifred Ellis - Daughter
- 6:30 pm - Nabożeństwo majowe
- 7:00 pm † Franciszek Witkowski, Ludmiła, Jan, Janusz, Anna Łaskiewicz - Władzia Wygonowska z rodziną

CORPUS CHRISTI SUNDAY, MAY 29, 2016 - "BOŻE CIAŁO"

- 8:00 am † Wacław Chojnowski - Córka Ewa z rodziną
- 9:30 am † Eugenia & Teofil Urbaniak - Daughter

10:30 am - *Nabożeństwo majowe*

11:00 am - For Parishioners - Za Parafian

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Stanisław Cholewa— Rodzina Chojnowskich

† Czesława Zbawiony— Elżbieta i Henryk Jurek

- O zdrowie i Boże błog. dla Władysława Plewińskiego z okazji 80-tych urodzin

-Rodzina

Monday, May 30, 2016

- 7:00 am † Monika Zyglewicz— Daughter Bernadette
- 6:30 pm - Nabożeństwo majowe
- 7:00 pm † Kazimierz Jagiełło (roczn.)— Córka z rodziną

Tuesday, May 31, 2016 - Święto Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny

- 7:00 am † Mary Szymczak - Family
- † Stanisław Cholewa - Marta with family
- 6:30 pm - Nabożeństwo majowe
- 7:00 pm † Zofia Milewska — Daniel z rodziną
- † Szymon Bielawski — Rodzina Marczuk
- † Bożena Banasiak — Rodzina Danickich

Wednesday, June 1, 2016

- 7:00 am † For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of the Franciscan Order
- 7:00 pm † Tomasz Wojdakowski — Żona i dzieci

Thursday, June 2, 2016

- 7:00 am † Kamila— Maria
- † Norma Tonelli— James Pilecki, Sandra Campos
- 7:00 pm † Piotr Matwiejczuk (roczn.)— Dzieci
- † Ginter Bramowski— Rodzina Bramowskich
- † Jarosław Mierzejewski (roczn.) — Rodzina

Friday, June 3, 2016 - First Friday

- 7:00 am † Frank Clapp & Minnie Dimock - Joyce Ellis
- 6:00 pm - **Wystawienie Najświętszego Sakramentu**
- 7:00 pm † Mieczysław Modzelewski— Córka Elżbieta z rodziną

Saturday, June 4, 2016

- 8:00 am † Michał Makar - Żona i dzieci
- 4:00 pm † Konstanty & Stephania Yachimski, Joseph & Helen Walulik - Niece
- 7:00 pm - O zdrowie i Boże błog. dla Rodziny Ostrowskich - Własna

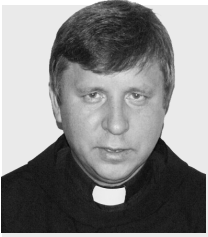
SUNDAY, JUNE 5, 2016

- 8:00 am † Jakub Niemczyk - Siostra z rodziną
- 9:30 am † Tadeusz Eljaszuk - Wife & children

11:00 am † Za zmarłych i poległych żołnierzy — *Weterani PL.#37*

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:

† Michał Kabalewicz — Rodzina Warot



Z BIURKA PROBOSZCZA

UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, Boże Ciało jest jednym z głównych świąt obchodzonych w Kościele katolickim. Choć świadomość niezwykłego cudu przemiany konsekrowanego chleba i wina w rzeczywiste Ciało i Krew Chrystusa towarzyszyła wiernym od początku chrześcijaństwa, jednak trzeba było czekać aż dziesięć stuleci zanim zewnętrzne przejawy tego kultu powstały i zadomowiły się w Kościele katolickim. Uroczystość, która wyrosła na podłożu adoracyjnego kierunku pobożności eucharystycznej rozwijającej się na Zachodzie od przełomu XI i XII w. W Polsce uroczystość Bożego Ciała, zwaną też z łaciny jako Corpus Christi obchodzi się w czwartek po uroczystości Trójcy Świętej – na tym kontynencie przekłada się ją na najbliższą niedzielę. Bezpośrednią przyczyną ustanowienia uroczystości Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa były objawienia bł. Julianny z Cornillon. Pod ich wpływem bp Robert ustanowił w 1246 r. święto Bożego Ciała, początkowo dla francuskiej diecezji Liege. W 1252 r. legat papieski rozszerzył obchodzenie tego święta na Germanię natomiast papież Urban IV bullą "Transiturus" z 1264 r. ustanowił Boże Ciało świętem obowiązującym w całym Kościele jako "zadośćuczynienie za znieważanie Chrystusa w Najświętszym Sakramencie, błędy heretyków oraz uczczenie pamiętki ustanowienia Najświętszego Sakramentu". Śmierć Urbana IV przeszkodziła ogłoszeniu bulli. Dokonał tego papież Jan XXII (w 1334 r.), natomiast papież Bonifacy IX polecił w 1391 r. wprowadzić święto Bożego Ciała wszędzie tam, gdzie jeszcze nie było ono obchodzone. W Polsce jako pierwszy wprowadził to święto bp Nankier w 1320 r. w diecezji krakowskiej, natomiast w Kościele unickim - synod zamojski w 1720 r. W Kościele katolickim w Polsce pod koniec XIV w. święto Bożego Ciała było obchodzone już we wszystkich diecezjach. Było ono zawsze zaliczane do świąt głównych. Od końca XV w. przy okazji tego święta udzielano błogosławieństwa Najświętszym Sakramentem. Kościół od samego początku głosił wiarę w realną obecność Chrystusa w Najświętszym Sakramencie. Chrystus ustanowił Najświętszy Sakrament przy Ostatniej Wieczerzy. Opisał to trzech Ewangelistów: Mateusz, Marek i Łukasz oraz i św. Paweł Apostoł. Prawdziwa i rzeczywista obecność Jezusa Chrystusa pod postaciami chleba i wina opiera się według nauki Kościoła na słowie Jezusa: "To jest Ciało moje ... To jest krew moja" (M.k.14,22.24). Procesje eucharystyczne w dniu Bożego Ciała wprowadzono nieco później niż samo święto. Pierwszym śladem ich istnienia jest wzmianka o uroczystej procesji przed sumą w Kolonii w latach 1265-75. Podczas procesji niesiono krzyż z Najświętszym Sakramentem. W ten sposób nawiązywano do dawnego zwyczaju zabierania w podróż Eucharystii dla ochrony przed niebezpieczeństwami. W XV w. procesje eucharystyczne odprawiano w całym Niemczech, Anglii, Francji, północnych Włoszech i Polsce.

W Niemczech procesję w uroczystość Bożego Ciała łączono z procesją błagalną o odwrócenie nieszczęść i dobrą pogodę, dlatego przy czterech ołtarzach śpiewano początkowe teksty Ewangelii i udzielano uroczystego błogosławieństwa. Procesję odprawiano z wielkim przepychem od początku jej wprowadzenia. Od czasu zakwestionowania tych praktyk przez reformację, udział w procesji traktowano jako publiczne wyznanie wiary. W Polsce od czasów rozbiorów z udziałem w procesji łączyła się w świadomości wiernych manifestacja przynależności narodowej. Po II wojnie światowej procesje w czasie Bożego Ciała były znakiem jedności narodu i wiary. Z tej racji ateistyczne władze państwowe niejednokrotnie zakazywały procesji urządzanych ulicami miast. Po 1989 r. w centralnej procesji Bożego Ciała w Warszawie prowadzonej przez prymasa Polski kard. Józefa Glempa po raz pierwszy brali udział przedstawiciele władz państwowych i samorządowych. W naszej Wspólnocie po dzisiejszej głównej Mszy świętej tradycyjnie poniesiemy Chrystusa ukrytego w Najświętszym Sakramencie do czterech ołtarzy zbudowanych na naszym parafialnym parkingu. Będzie to nasze uwielbienie, prośba przeproszenie, publiczne wyznanie wiary i zarazem podziękowanie za otrzymane łaski.



PARISH COUNCIL ELECTIONS

We will soon have Parish Council elections. Our Parishioners are asked to suggest names of possible candidates.

Each adult (18+) Parishioner may propose three candidates to the Parish Council and one to the Finance Council. Only five members of Parish Council and two members of Finance Council will be elected, and the same number will be appointed by the pastor.

Qualifications of the candidates:

- A Catholic who has been registered and active in the parish at least for the last 6 months;
- Participation in the sacramental life of the Church;
- Age 18 or older, with good reputation in our Christian community, loving the Church, flexible and willing to work voluntarily in a team for the good of the parish and the Catholic Church, cooperative and discreet and caring for a good name and prestige of our Parish. Also willing to dedicate their free time and skills to the Parish. Preferably bilingual.

P.S. You can nominate your candidates by calling parish office or dropping off the names into a special box located at the back of the church.

‘BIRTHDAY BOY’ DZIĘKUJE

Z głębi serca dziękuję wszystkim za życzenia, modlitwę, kwiaty i pamięć. Bóg zapłać.

Eugeniusz Bramowski

CORPUS CHRISTI

KOLEKTY

Kolekta I -\$1,688.00, Kolekta II -\$1,277.00

W następną niedzielę druga kolekta będzie na
"Improvement Fund - Na ulepszenie posiadłości
parafialnych".

- ♦ Spring Fest donation (sponsor) - Ashmont Associates Tax Service -\$100.

STO LAT DLA WŁADYSŁAWA PLEWIŃSKIEGO

Wszystkiego najlepszego dla Pana Władysława Plewińskiego z okazji 80. rocznicy urodzin (obchodził 15 maja). Niech Matka Boża ma Pana w swojej opiece.

DZIĘKUJEMY ZA SPOTKANIE

Panu dr. Tomaszowi Ginter z IPN za bardzo ciekawe wtorkowe spotkanie na temat Dywizjonu 303 ...
P.S. Zapraszamy na kolejne spotkanie w dniu 15 czerwca z dr. Markiem Ciesielczykiem. Więcej informacji w okresie późniejszym.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających
w szpitalach: Józefina Szloch, Wayne & Shirley
Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz,
Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski,
Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita
Wyrwicz, Emily Snow, Helen Daniszewska, Lucy
Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek,
Frederick Schueler.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!



DZIĘKUJEMY ZA „SPRING FEST”.

Serdecznie dziękujemy Wszystkim tym, którzy aktywnie zaangażowali się w przygotowanie i przeprowadzenie tradycyjnego już "Spring Fest". Dobry Bóg dał nam piękną pogodę i zadowolone twarze naszych Parafian, dzieci i licznie przybyłych gości. Dziękujemy za pyszne jedzenie przygotowane przez Euromart oraz Café Polonia, która ofiarowała nam jedzenie za darmo! Dziękujemy Paniom, które upiekły pyszne ciasta: Władzi Wygonowskiej, Lili Prończuk, Katarzynie Chłudzińskiej, Helenie Rogowskiej, Janinie Migalskiej i Annie Laszkowskiej. Dziękujemy naszym sponsorom: Cafe Polonia, Euromart, Ziggy's Tours, Ashmont Associates Tax Service, James Trayers. Dziękujemy tym Wszystkim, którzy na różne sposoby reklamowali naszą imprezę, tym, którzy rozstawili i poskładali namioty, stoły krzeselka, zajęli się barem i przygotowali salę. Szczególne podziękowania należą się Tomkowi Chłudzińskiemu z drużyny Grzegorza Boryczki oraz Władysławowi Slandzie oraz Jozefowi Wawrzakowi za transport oraz składanie i rozkładanie namiotów i stolow. Gorące podziękowania kierujemy także do Władysława i Sławomira Maziarz za pomoc w uprzątnięciu stolów i krzeseł po imprezie. Dziękujemy parafialnemu DJ-owi Mariuszowi Wierzbickiemu za wesołą i skoczną muzykę. Gorąco dziękujemy Lidii Russell, która przez wiele godzin malowała twarze szczęśliwych dzieciaków. Dziękujemy grupie młodzieżowej Our Lady of Guadalupe Franciscan Youth Disciples, która udaje się do Polski na Światowe Dni Młodzieży za pełne impresji religijne tańce. W wyjątkowy sposób dziękujemy Lili i Andrzejowi Prończuk, Stasi Chaberek, Władysławowi Slanda, Szymonowi Tolak i wszystkim zaangażowanym z ramienia Fundacji Kultury Polskiej. Dziękujemy Krystynie Puricelli i jej niezawodnej drużynie za jak zawsze sprawne i pełne humoru przeprowadzenie Loterii. Gorąco dziękujemy za wielki wkład koordynatorki wielu poczyńań Iwonie Gajczak. Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób (często niewidzialni dla innych) przyczynili się do wspólnego dzieła. Solidna i harmonijna praca Wszystkich zaangażowanych zaowocowała nie tylko piękną, radosną i rodzinną atmosferą naszego pikniku, ale także przyniosła 2,5 razy większy niż w ubiegłym roku dochód. Wspólny wysiłek całej drużyny zaowocował sumą \$6970. Po odliczeniu wydatków, dochód - \$3754 zostaje podzielony po połowie na naszą Parafię (\$1877) i Fundację. Cieszymy się, że nasi Parafianie i przybyli goście wychodzili z imprezy bardzo zadowoleni. Mamy nadzieję, że za rok będzie jeszcze lepiej i weselej. Teraz powoli zaczynamy przygotowywać się do naszych Parafialnych Dożynek, które odbędą się 18 września. Raz jeszcze serdecznie dziękujemy i serdecznie Bóg zapłać Wszystkim zaangażowanym i uczestnikom.

ACKNOWLEDGEMENT

The Polish Cultural Foundation, and the Parish, organizers of the Polish Spring Fest of May 22, 2016 would like to thank all who graciously helped in the preparation and realization of this year's Spring Fest. Special thanks are extended to our Fest Sponsors: Euromart, Café Polonia, Ziggy's Tours, Ashmont Associates Tax Service, James Trayers. Because of the unsettled and cool weather, the event was held at the JP II Hall. Despite the change, the Fest was a success, was well attended, its program was rich with many attractions for children and adults. The gross income raised was \$6,970. After all expenses are covered, the net income was \$3,754. The amount was divided equally between the Parish and the Foundation (\$1,877). Thank you and God bless you.

